

PHILIPPINE
CHORAL
DIRECTORS
ASSOCIATION



MUZIKSEA

COMPOSITION COMPETITION 2022

MIXED CHOIR CATEGORY

TITLE OF WORK: **O Anak ng Katauhan**

COMPOSER: **Edwin Edpalina**

Jury A	Jury B	Jury C	Jury D	Jury E
76	94.5	85	64	79

Please note that all works were evaluated anonymously.

TOTAL AVERAGE SCORE	OVERALL CATEGORY RANK
79.70000000000003	6

NOTES FROM JURY MEMBERS:

- Unusual style but effective and idiomatic writing make it compelling to me. Voice leading could improve in places and may risk being static
- Very AILM'ic. Suitable for liturgical exercises. Effective even for a non-advance choir. However, it tends to go repetitive and monotonous to the listeners.

THANK YOU VERY MUCH!

O Anak ng Katauhan”(Music: Edwin G. Edpalina)

The lyrics in this choral composition are the Filipino* and Cebuano** translations of *The Hidden Words of Bahá'u'lláh, Number 6 (Part 1: Arabic)*. Both languages are sung together in this round song for unaccompanied voices SATB. The basic motif begins with a melodic D-minor theme, a chant-like *parlando* passage that develops into a few more rhythmic melodies following the flow and accentuations of the dictions.

Sonically, the choral piece sounds ‘complex’, but in essence, it is merely a form of ‘music imitation’ (as in a “perpetual round song”) - a type of polyphonic vocal composition where 4-voices SATB follow each other. Whereas in the traditional round song one would see fermata markings (●) to designate entrances and suggested endings (where all choral parts holding together in perfect harmony), the piece has a modified section to resolve a ‘glorious ending’.

In the text, *Bahá'u'lláh*--literally translated *The Glory of God* (Prophet-Founder of the Bahá'í Faith)--invites people of all races and creeds to a reunion, that is, ‘re-union with God’. Although the piece has two crisscrossing sets of lyrics with clashing rhythmic passages and vocal counterpoints, the choral arrangement eventually enheartens them together in a unified and cohesive chord cluster - with a bursting ‘fortissimo’ in the grand finale!

* O ANAK NG KATAUHAN!

Ang iyong Paraiso ay ang Aking pag-ibig; ang iyong makalangit na tabanan, ang muling pagsama sa Akin. Pumasok ka roon at huwag kang bumalam. Iyan ang siyang nakatalaga sa iyo sa Aming kaharian sa kaitaan at Aming maluwalhating nasasakupan.”

** O ANAK SA KAUGALINGON!

Ang imong Paraiso mao ang Akong gugma; ang imong langitnong puluy-anan, ang paghiusa pag-usab Kanako. Sulud niini ug paglanggan ayaw. Kini mao ang gitagana alang kanimo sa Among gingharian sa kahitas-an ug sa Among halangdong kamandu-an.

"O Anak ng Katauhan"

(A Round Song for Unaccompanied Mixed Voices SATB)

For The Octava Choral Society - Prof. Francisco Englisch, Founding Director

Texts in Pilipino and Cebuano
from the *Hidden Words of Bahá'u'lláh #6 (Arabic)**

Music: Edwin G. Edpalina

A *Parlando e ricitativo* $\text{♩} = 60$

Pilipino version (Soprano Solo or group - Chant-like)

Voice 1: O A - nak ng Ka - ta - u - han! — O A -

nak ng Ka-ta-u-han! Ang iyong Pa - ra - i - so — ay ang A-king pag - i - big;

Cebuano version (Tenor Solo or group - Chant-like)

Voice 2: O A - nak sa Ka - u - ga - li - ngon! — O A -

nak sa Ka-u-ga-li ngon! Ang i - mong Pa-ra - i - so — ma - o ang A kong gug - ma —

Pilipino version*

"O ANAK NG KATAUHAN!"

Ang iyong Paraiso ay ang Aking pag-ibig; ang iyong makalangit na tahanan,
ang muling pagsama sa Akin. Pumasok ka roon at huwag kang bumalam.

Iyan ang siyang nakatalaga sa iyo sa Aming kaharian sa kaitaasan
at Aming maluwalhating nasasakupan."

Cebuano version*

"O ANAK SA KAUGALINGON!"

Ang imong Paraiso mao ang Akong gugma; ang imong langitmong puluy-anan,

ang paghiusa pag-usab Kanako. Sulud niini ug paglangan ayaw.

Kini mao ang gitagana alang kanimo sa Among ginghamian sa kahitas-an
ug sa Among halangdong kamandu-an."

Music Copyright © 2022 Edwin G. Edpalina

*Texts Published by Bahá'í Publishing Trust Philippines

Copyright © 1965, 1989, 2008, 2017

The National Spiritual Assembly of the Bahá'ís of the Philippines

B *Moderato espressivo e ritmico*

B

Moderato espressivo e ritmico

$\text{♩} = 64$

mf (*Tutti*) O A - nak ng Ka - ta - u - han! — O A - ,

mf (*Tutti*) O A - nak ng Ka - ta - u - han! — O A -

8

7

The musical score consists of three staves. The top staff uses a soprano C-clef, the middle staff an alto F-clef, and the bottom staff a bass G-clef. The time signature is common time (indicated by 'C'). The lyrics are written below the notes. The first two staves have a key signature of one sharp (F#). The third staff begins with a key signature of one sharp (F#) and ends with a key signature of no sharps or flats.

nak ng Ka-ta - u - han! Ang iyong Pa - ra - i - so — ay ang A - king pag -

nak ng Ka-ta - u - han! Ang iyong Pa - ra - i - so — ay ang A - king pag -

8

9

1

i - big; — Ang iyong ma - ka - la - ngit — na ta -

2

i - big; — Ang iyong ma - ka - la - ngit — na ta -

3

mf (Tutti) O A - nak ng Ka-ta - u - han! — , O A -

4

mf (Tutti) O A - nak ng Ka-ta - u - han! — , O A -

11

ha - nan, _____ ang mu - ling _____ pag - sa - ma - sa

ha - nan, _____ ang mu - ling _____ pag - sa - ma - sa

nak ng Ka - ta - u - han! Ang iyong Pa - ra - i - so — ay ang A - king pag -

nak ng Ka - ta - u - han! Ang iyong Pa - ra - i - so — ay ang A - king pag -

A - kin. — Ang iyong ma - ka - la - ngit _____ na ta -

A - kin. — Ang iyong ma - ka - la - ngit _____ na ta -

i - big; — O A - nak ng Ka - ta - u - han! — , O A -

i - big; — O A - nak ng Ka - ta - u - han! — O A -

ha - nan, _____ ang mu - ling _____ pag - sa - ma - sa

ha - nan, _____ ang mu - ling _____ pag - sa - ma - sa

nak ng Ka - ta - u - han! Ang iyong Pa - ra - i - so — ay ang A - king pag -

nak ng Ka - ta - u - han! Ang iyong Pa - ra - i - so — ay ang A - king pag -

17 *f*

A - kin. — Pu - ma- sok ka ro - on. at huwag kang bu -

A - kin. — O A - nak ng Ka - ta - u - han! — O A -

i - big; — Ang iyong ma - ka - la - ngit na ta -

i - big; — Ang iyong ma - ka - la - ngit na ta -

19

ma - lam. Pu - ma - sok ka ro - on at huwag kang bu -

nak ng Ka - ta - u - han! Ang iyong Pa - ra - i - so ay ang A - king pag -

ha - nan, — ang mu - ling pag - sa - ma sa

ha - nan, — ang mu - ling pag - sa - ma sa

21 ,

ma - lam. Iyan ang siyang na - ka - ta - la - ga sa iyo — sa

i - big; — O A - nak ng Ka - ta - u - han! — O A -

A - kin. — Ang iyong ma - ka - la - ngit na ta -

A - kin. — Ang iyong ma - ka - la - ngit na ta -

23

A - ming Ka-ha-ri-an sa ka - i - ta - a - san , siyang na - ka - ta - la - ga sa iyo — sa
nak ng Ka - ta - u - han! Ang iyong Pa - ra - i - so — ay ang A - king pag -
ha - nan, ang mu - ling pag - sa - ma — sa
ha - nan, ang mu - ling pag - sa - ma — sa

25

A - ming Ka-ha-ri-an sa ka - i - ta - a - san at A - ming ma-luwal-ha-ting na - sa - sa - ku - i - big; — Ang iyong ma - ka - la - ngit — na ta - A - kin. — Pu - ma - sok ka ro - on — at huwag kung bu - A - kin. — O A -nak ng Ka - ta - u - han! — O A -

27

— pan — at A ming ma-luwal-ha-ting na - sa - sa - ku - ha - nan, — ang mu - ling — pag - sa - ma — sa ma - lam. — Pu - ma - sok ka ro - on — at huwag kung bu - nak ng Ka - ta - u - han! Ang iyong Pa - ra - i - so — ay ang A - king pag -

29

ff

— pan — O A-nak ng Ka-ta-u-han! — O A-nak ng Ka-ta-
A-kin. — Ang iyong ma-ka-la-ngit — na ta-
ma-lam. — Iyan ang siyang na-ka-ta-la-ga sa iyo — sa
i - big; — O A-nak ng Ka-ta-u-han! — O A-

31

u-han! — O A-nak ng Ka-ta-u-han! — ha-nan, — ang mu-ling pag-sa-ma — sa
A-ming Ka-ha-ri-an sa ka-i-ta-a-san siyang na-ka-ta-la-ga sa iyo — sa
nak ng Ka-ta-u-han! Ang iyong Pa-ra-i-so — ay ang A-king pag-

33

f CEBUANO:

— O A-nak sa Ka-u-ga-li-ngon! — O A-
f (maybe sung octave higher)
A-kin. — Pu-ma-sok ka ro-on — at huwag kang bu-
A-ming Ka-ha-ri-an sa ka-i-ta-a-san at A-ming ma-luwal-ha-ting na-sa-sa-ku-
i - big; — Ang iyong ma-ka-la-ngit — na ta-

35

nak sa Ka - u - ga - li - ngon! Ang i mong Pa - ra - i - so ma - o ang A - kong
 ma - lam. — Pu - ma sok ka ro - on _____ at huwag kang bu -
 — pan _____ at A - ming ma - luwal-ha - ting na - sa - sa - ku -
 ha - nan, _____ ang mu - ling pag - sa - ma — sa

37

gug - ma; O A - nak sa Ka - u - ga - li - ngon! — O A -
 ma - lam. — Iyan ang siyang na - ka - ta - la - ga sa iyo — sa
 — pan _____ O A - nak ng Ka - ta - u - han! — O A - nak ng Ka - ta -
 A - kin. — Ang iyong ma - ka - la - ngit — na ta -

39

nak sa Ka - u - ga - li - ngon! Ang i - mong Pa - ra - i - so ma - o ang A - kong
 A - ming Ka - ha - ri - an sa ka - i - ta - a - san siyang na - ka - ta - la - ga sa iyo — sa
 u - han! — "O A - nak ng Ka - ta - u - han! —
 ha - nan, _____ ang mu - ling pag - sa - ma — sa

41

gug - ma; Ang i - mong la - ngit - nong pu - luy -
, (maybe sung octave higher.....)
A - ming Ka-ha- ri-an saka - i-ta - a - san at A-ming ma-luwal-ha-ting na - sa - sa - ku -
f CEBUANO:
— O A -nak sa Ka - u - ga - li - ngon! — O A -
A - kin. Pu - ma-sok ka ro - on at huwag kang bu -

43

a - nan, ang pag - hi - u - sa - pag-u - sab - Ka -
(maybe sung octave higher.....), (maybe sung octave higher.....)
pan nak sa Ka - u - ga - li - ngon! Ang i-mong Pa-ra - i - so - ma-o ang A - kong
ma - lam. Pu - ma-sok ka ro - on at huwag kang bu -

45

na - ko. Ang i - mong la - ngit - nong pu - luy -
.....) *ff* (maybe sung octave higher) (maybe sung octave higher)
pan O A-nak ng Ka - ta - u - han! - O A-nak ng Ka - ta -
gug - ma; O A -nak sa Ka - u - ga - li - ngon! — O A -
ma - lam. Iyan ang siyang na - ka - ta - la - ga sa iyo — sa

47

<img alt="Musical score for page 9, measures 47-51. The score consists of two staves: a treble staff and a bass staff. The lyrics are in Cebuano. Measure 47: 'a-nan, _____ ang pag - hi - u - sa - pag-u-sab _____ Ka -' (maybe sung octave higher.....); 'u - han! _____ O A-nak ng Ka-ta - u - han!' Measure 48: 'nak sa Ka - u - ga - li - ngon! Ang i - mong Pa-ra - i - so - ma-o ang A-kong' (A - ming Ka-ha-ri-an sa ka - i - ta - a - san siyang na - ka - ta - la - ga sa iyo — sa) Measure 49: 'na - ko. _____ Su - lod ni - i - ni _____ ug pag -)' (f) CEBUANO: 'O A - nak sa Ka - u - ga - li - ngon! — O A -' Measure 50: 'gug - ma; _____ Ang i - mong la - ngit - nong _____ pu - luy -' (A - ming Ka-ha- ri - an sa ka - i - ta - a - san at A - ming ma-luwal-ha-ting na - sa - sa-ku -) Measure 51: 'la-nga-na a-yaw _____ Su - lod ni - i - ni _____ ug pag -' (nak sa Ka - u - ga - li - ngon! Ang i-mong Pa - ra - i - so - ma-o ang A - kong a - nan, _____ ang - pag - hi - u - sa - pag - u - sab _____ Ka -' (— pan _____ at A - ming ma-luwal-ha-ting na - sa - sa-ku -)</p>

53

la - ngen a - yaw — Ki-ni ma - o ang gi - ta - ga - na a - lang ka - ni - mo sa
gug - ma; — O A - anak sa Ka-u - ga - li - ngon! — O A -

8

na - ko. — Ang i - mong la - ngit - nong pu - luy -
ff — pan — O A - anak ng Ka - ta - u - han! — O A - anak ng Ka - ta -

55

A-mong ging-ha-ri-an sa ka - hi - tas - an ang gi - ta - ga - na a-lang ka - ni - mo sa
nak sa Ka - u - ga - li - ngon Ang i - mong Pa - ra - i - so — ma - o ang A - kong

8

a - nan, — ang pag - hi - u - sa — pag-u-sab — Ka -
u - han! — O A - anak ng Ka - ta - u - han!

57

A-mong ging-ha-ri-an sa ka - hi - tas - an ug sa A - mong ha - lang-dong ka - man -
gug - ma; — Ang i - mong la - ngit - nong pu - luy -

8

na - ko. — Su - lod ni - i - ni — ug pag -
CEBUANO:

O A - anak sa Ka-u - ga - li - ngon! — O A -

59

du-an, ug sa A-mong ha-lang-dong ka-man-
a-nan, ang pag-hi-u-sa pag-u-sab Ka-.
la-ngan a-yaw Su-lod ni-i-ni ug pag-nak sa Ka-u-ga-li-ngon!
Ang i-mong Pa-ra-i-so ma-o ang A-kong

du-an O A-nak sa Ka-u-ga-li-ngon! O A-nak sa Ka-u-ga-na-ko.
Ang i-mong la-ngit-nong pu-luy-la-ngan a-yaw Ki-ni ma-o ang gi-ta-ga-na a-lang ka-ni-mo sa
gug-ma; O A-nak sa Ka-u-ga-li-ngon! O A-

li-ngon! O A-nak sa Ka-u-ga-li-ngon!, a-nan, ang pag-hi-u-sa pag-u-sab Ka-.
A-mong ging-ha-ri-an sa ka-hi-tas-an ang gi-ta-ga-na a-lang ka-ni-mo
nak sa Ka-u-ga-li-ngon! Ang i-mong Pa-ra-i-so ma-o ang A-kong

65

O A-nak ng Ka-ta- u - han!, O A-nak ng Ka-ta-

na - ko. O A-nak ng Ka-ta- u - han! O A-nak ng Ka-ta -

O A-nak ng Ka-ta u - han! - O A-nak ng Ka-ta-u-han! —

gug - ma; O A-nak ng Ka-ta-u-han! — O A-

67

u - han! — O A-nak ng Ka-ta- u - han! —

, f ff //

u - han! — O A-nak ng Ka-ta - u - han! —

f ff //

O A-nak ng Ka-ta u - han! — O A -nak ng Ka -ta-u - han! —

nak ng Ka -ta-u - han! — O A -nak ng Ka -ta-u - han! —

PHILIPPINE
CHORAL
DIRECTORS
ASSOCIATION



MUZIKSEA

COMPOSITION COMPETITION 2022

MIXED CHOIR CATEGORY

TITLE OF WORK: **O Anak ng Katauhan**

COMPOSER: **Edwin Edpalina**

Jury A	Jury B	Jury C	Jury D	Jury E
76	94.5	85	64	79

Please note that all works were evaluated anonymously.

TOTAL AVERAGE SCORE	OVERALL CATEGORY RANK
79.70000000000003	6

NOTES FROM JURY MEMBERS:

- Unusual style but effective and idiomatic writing make it compelling to me. Voice leading could improve in places and may risk being static
- Very AILM'ic. Suitable for liturgical exercises. Effective even for a non-advance choir. However, it tends to go repetitive and monotonous to the listeners.

THANK YOU VERY MUCH!

O Anak ng Katauhan”(Music: Edwin G. Edpalina)

The lyrics in this choral composition are the Filipino* and Cebuano** translations of *The Hidden Words of Bahá'u'lláh, Number 6 (Part 1: Arabic)*. Both languages are sung together in this round song for unaccompanied voices SATB. The basic motif begins with a melodic D-minor theme, a chant-like *parlando* passage that develops into a few more rhythmic melodies following the flow and accentuations of the dictions.

Sonically, the choral piece sounds ‘complex’, but in essence, it is merely a form of ‘music imitation’ (as in a “perpetual round song”) - a type of polyphonic vocal composition where 4-voices SATB follow each other. Whereas in the traditional round song one would see fermata markings (●) to designate entrances and suggested endings (where all choral parts holding together in perfect harmony), the piece has a modified section to resolve a ‘glorious ending’.

In the text, *Bahá'u'lláh*--literally translated *The Glory of God* (Prophet-Founder of the Bahá'í Faith)--invites people of all races and creeds to a reunion, that is, ‘re-union with God’. Although the piece has two crisscrossing sets of lyrics with clashing rhythmic passages and vocal counterpoints, the choral arrangement eventually enheartens them together in a unified and cohesive chord cluster - with a bursting ‘fortissimo’ in the grand finale!

* O ANAK NG KATAUHAN!

Ang iyong Paraiso ay ang Aking pag-ibig; ang iyong makalangit na tabanan, ang muling pagsama sa Akin. Pumasok ka roon at huwag kang bumalam. Iyan ang siyang nakatalaga sa iyo sa Aming kaharian sa kaitaan at Aming maluwalhating nasasakupan.”

** O ANAK SA KAUGALINGON!

Ang imong Paraiso mao ang Akong gugma; ang imong langitnong puluy-anan, ang paghiusa pag-usab Kanako. Sulud niini ug paglanggan ayaw. Kini mao ang gitagana alang kanimo sa Among gingharian sa kahitas-an ug sa Among halangdong kamandu-an.